បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងខ្នាតតូច

ប្រការ ១៖ និយមន័យ

- **មរណភាពដោយគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ** សំដៅដល់ការបាត់បង់ជីវិតភ្លាមៗ ដោយគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យកើតឡើងក្នុង កំឡុងពេលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនៅមានសុពលភាព។
- **ប្រាក់សម្រាកពេទ្យ**(Prak Somrak Pet) ជាការផ្តល់ប្រាក់ក្នុងការសម្រាកពេទ្យក្នុងកំឡុងពេលកិច្ចសន្យា ធានារ៉ាប់រងនៅមានសុពលភាព ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនឹងផ្តល់ប្រាក់ឧបត្ថម្ភសម្រាប់ការសម្រាកពេទ្យដែល បណ្តាលមកពី ការគ្រោះថ្នាក់ ឬជម្ងឺ។ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ត្រូវសម្រាកពេទ្យយ៉ាងហោចណាស់រយៈពេល ១២ ម៉ោងជាប់ៗគ្នា។
- ពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ សំដៅដល់ការបាត់បង់ ឬបាត់បង់សមត្ថភាពនៃអវយវៈណាមួយ ដូចជា ដៃ ជើង និងភ្នែកក្នុងកំឡុងពេលកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនៅមានសុពលភាព។ ពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ត្រូវបានឱ្យនិយមន័យដូចខាងក្រោម៖
 - ការបាត់បង់ទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ នៃដៃទាំងសងខាង ឬជើងទាំងសងខាង ឬក្នែកទាំងសងខាង
 - ការបាត់បង់ទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ នៃជើងមួយចំហៀង ឬដៃមួយចំហៀង ឬភ្នែកម្ខាង
 - ការបាត់បង់ចក្ខប្រសាទ សំដៅលើការពិការភ្នែកទាំងស្រង ហើយមិនអាចព្យាបាលបាន។
 - ការបាត់បង់ដៃឬជើង សំដៅដល់ការបាត់បង់ដោយការដាច់អវយវៈពេញលេញនៃកដៃ ឬកជើង រួមទាំងការ
 បាត់បង់អវយវៈទាំងអស់ និងមិនអាចប្រើប្រាស់បានហើយមិនអាចត្រឡប់ដូចដើមបាន។
- **ជម្ងឺធ្ងន់ធ្ងរ** ក្នុងន័យនេះសំដៅលើ ជំងឺមហារីក ទឹកនោមផ្អែម ជំងឺបេះដូង ជំងឺថ្លើម ជំងឺដាច់សរសៃឈាមខូរក្បាល ជំងឺសួត ជំងឺលើសឈាម និងជំងឺតម្រងនោម។

ប្រការ ២៖ អក្ថប្រយោជន៍នៃការធានា

ក្នុងកំឡុងពេលដែលកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងមានសុពលភាព ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនឹងធ្វើសំណងធានារ៉ាប់រងដោយ ផ្អែកលើបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងដូចខាងក្រោម៖

២.១. មរណភាពជោយសារគ្រោះថ្នាក់ចៃជន្យ ឬជំងឺ៖

ក) ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងផ្តល់ការទូទាត់ជាអត្ថប្រយោជន៍សរុបទៅឱ្យអ្នកទទួលផល ប្រសិនបើ អ្នកត្រូវ បានធានារ៉ាប់រង ទទួលមរណភាពដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចៃជន្យ ឬជំងឺ។ សុពលភាព នៃបណ្ណសន្យា រ៉ាប់រង នឹងត្រូវបានបញ្ចប់បន្ទាប់ពីសំណងធានារ៉ាប់រងត្រូវបានទូទាត់រួចរាល់ទៅកាន់អ្នកទទួលផល។

អត្ថប្រយោជន៍៖ ចំនួនទឹកប្រាក់សំណងគឺរហូតដល់អតិបរមានៃទឹកប្រាក់ធានារ៉ាប់រងដែលបានចែងក្នុង
 វិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង។

Cambodia Life Micro Insurance "Camlife" Plc.

Page 3 of 10

Building No. 14, Street No. 1003, Phum Bayab, Sangkat Phnom Penh Thme; Khan Sen Sok, Phnom Penh, Kingdom of Cambodia.

Tel: +855-23-431-111 / +855-61-431-111
Website: www.camlife.com.kh



២.២. ពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចៃជន្យ ឬជំងឺ៖

- ក) ក្រុមហ៊ុនធានាវ៉ាប់រងផ្តល់ការទូទាត់ជាអត្ថប្រយោជន៍សរុបទៅឱ្យអ្នកទទូលផល ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបាន ធានាវ៉ាប់រង ជួបហានិភ័យដែលបណ្តាលឱ្យពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍។ សុពលភាពនៃបណ្ណ សន្យាវ៉ាប់រងនឹងត្រូវបានបញ្ចប់បន្ទាប់ពីសំណងធានាវ៉ាប់រងត្រូវបានទូទាត់រួចរាល់ទៅកាន់អ្នកទទួលផល។
- អត្ថប្រយោជន៍៖ ចំនួនទឹកប្រាក់សំណង គឺរហូតដល់អតិបរម៉ានៃទឹកប្រាក់ធានារ៉ាប់រងដែលបានចែងក្នុង
 វិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង។

២.៣. ប្រាក់សម្រាកពេទ្យ (Prak Somrak Pet) (ជាជម្រើស)

- ក) លុះត្រាតែមានការបញ្ជាក់ក្នុងកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងមិនដូច្នេះកិច្ចសន្យានេះនឹងមិនត្រូវបានធានាលើ ប្រាក់ឧបត្ថម្ភប្រចាំថ្ងៃសម្រាប់ការសម្រាកនៅមន្ទីរពេទ្យដែលបណ្ដាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ ឬដោយសារជម្ងឺឡើយ។
- ខ) អត្ថប្រយោជន៍នៃប្រាក់សម្រាកពេទ្យ ត្រូវបានបញ្ជាក់នៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង ហើយខ្ពស់បំផុត ត្រឹម៖
 - ៣ (បី)ថ្ងៃ សម្រាប់ការធានារយៈពេលមួយខែ។
 - ៨ (ប្រាំបី)ថ្ងៃ សម្រាប់ការធានារយៈពេលមួយត្រីមាស។
 - ១៥ (ដប់ប្រាំ)ថ្ងៃ សម្រាប់ការធានារយៈពេលមួយឆមាស។
 - ៣០ (សាមសិប)ថ្ងៃ សម្រាប់ការធានារយៈពេលមួយឆ្នាំ។

ប្រការ ៣៖ ករណីមិនធានា

៣.១. មរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (TPD)

ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនឹងមិនទូទាត់សំណងទេ ប្រសិនបើមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ របស់ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង បណ្តាលមកពី៖

- 1. មរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ក្នុងរយៈពេល៦០(ហុកសិប)ថ្ងៃ ដំបូងគិតចាប់ពីថ្ងៃ ចាប់ផ្ដើមនៃកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង ដែលបណ្ដាលមកពីជម្ងឺធ្ងន់ធ្ងរ។
- 2. មេរោគភាពស៊ាំរបស់មនុស្ស (HIV), ជំងឺអេដស៍ ឬជំងឺដែលទាក់ទងនឹងអេដស៍។
- ការប៉ុនប៉ងប្រព្រឹត្ត ឬប្រព្រឹត្តបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌ ឬសកម្មភាពខុសច្បាប់ណាមួយ។
- ការចូលរួមក្នុងសកម្មភាពដូចជា សង្គ្រាម ការឈ្លាន៣ន បដិវត្តន៍ ការបះបោរ កុប្បកម្មស៊ីវិល ការបះបោរ ប្រឆាំងនឹងរដ្ឋាភិបាល និងអំពើភេរវកម្ម។

ជំងឺរាតត្បាតណាមួយសំដៅលើការផ្ទះឡើងនៃជំងឺធ្ងន់ធ្ងរដែលកំណត់ដោយក្រសួងសុខាភិបាល។

CAMBODIALFE MICRO INSUPANCE

CAMBODIALFE MICRO INSUPANCE

CAMBODIALFE MICRO INSUPANCE

Cambodia Life Micro Insurance "Camlife" Plc.

Page 4 of 10

Building No. 14, Street No. 1003, Phum Bayab, Sangkat Phnom Penh Thmay Khan Sen Sok, Phnom Penh, Kingdom of Cambodia.

Tel: +855-23-431-111 / +855-61-431-111
Website: www.camlife.com.kh



- 6. មរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុងនិងអចិន្ត្រៃយ៍ដែលអ្នកត្រូវបានធានា បំពេញកាតព្វកិច្ចជាកងកម្លាំង ប្រដាប់អាវុធ (យោធា ប៉ូលីស ឆ្នាំប្រដាប់អាវុធ) ឬការបង្ក្រាបឧក្រិដ្ឋកម្ម។
- 7. ពិការភាពណាមួយ ដែលបណ្តាលមកពីជំងឺរបួសឬការព្យាបាលរបស់អ្នកក្រូវបានធានារ៉ាប់រងមុនថ្ងៃចាប់ ផ្តើមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។
- 8. មរណភាព ឬពិការភាពណាមួយដែលកើតចេញពីសកម្មភាពរបស់អ្នកត្រូវបានធានាវ៉ាប់រង ខណៈពេល ដែលស្ថិតនៅក្រោមឥទ្ធិពលនៃជាតិអាល់កុលកម្រិត ០.ខ ក្រាមក្នុងមួយលីត្រក្នុងឈាមឡើងលើ ឬគ្រឿង ញៀនដែលមានលក្ខណៈបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់កម្រិតដែលមិនអាចគ្រប់គ្រងអារម្មណ៍បាន។

៣.២. ប្រាក់សម្រាកពេទ្យ (Prak Somrak Pet)

ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនឹងមិនទូទាត់សំណងទេ ប្រសិនបើការសម្រាកពេទ្យបណ្ដាលមកពី៖

- ការធ្វើអត្តឃាត ការប៉ុនប៉ងធ្វើអត្តឃាត ឬរបួសដោយចេតនាលើខ្លួនឯង ខណៈពេលដែលស្មារតីល្អ ឬ
 វិកលចរិត។
- 2) ការសម្រាកព្យាបាល ឬការថែទាំសុខភាពពីការញៀនគ្រឿងញៀនខុសច្បាប់ ការស្រវឹង ការគ្រៀវ ជំងឺ កាមរោធ និងផលវិបាករបស់វា ជំងឺអេដស៍ និងជំងឺដែលទាក់ទងនឹងមេរោធអេដស៍។
- 3) ការព្យាយាមប្រព្រឹត្ត ឬប្រព្រឹត្តបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌ ឬសកម្មភាពខុសច្បាប់ណាមួយ។
- 4) ការចូលរួមក្នុងសកម្មភាពដូចជា សង្គ្រាម ការឈ្លានពាន បដិវត្តន៍ ការបះបោរ កុប្បកម្មស៊ីវិល ការបះបោរ ប្រឆាំងនឹងរដ្ឋាភិបាល និងអំពើភេរវកម្ម។
- 5) ជំងឺរាតត្បាតណាមួយ សំដៅលើការផ្ទុះឡើងនៃជំងឺធ្ងន់ធ្ងរដែលកំណត់ដោយក្រសួងសុខាភិបាល និងជំងឺ ន្លងណាមួយដែលតម្រវឱ្យមានការធ្វើចត្តាឡីស័កដោយអាជ្ញាធរ។
- 6) ការវះកាត់កែសម្ផស្ស/កែសម្ផស្ស ការពិនិត្យក្នែក វ៉ែន៣ និងកែតម្រូវកំហុសឆ្គងនៃភ្នែក (Radial Keratotomy ឬ Lasik)។
- 7) ការថែទាំសុខភាពមាត់ធ្មេញ។
- 8) ការព្យាបាល ឬការវះកាត់ណាមួយសម្រាប់ការខុសប្រក្រតីពីកំណើត ឬពិការភាព រួមទាំងលក្ខខណ្ឌតំណ ពូជ។
- 9) ការមានផ្ទៃពោះ ការសម្រាលកូន ការរលូតកូន ការរំលូតកូន និងការថែទាំមុន ឬក្រោយសម្រាល និងការ វះកាត់ ឬការព្យាបាលដែលទាក់ទងនឹងភាពអសមត្ថភាពបន្តពូជ ឬការគ្រៀវ ។
- 10) វិទ្យុសកម្មអ៊ីយ៉ូដ ឬការបំពុលដោយសារធាតុវិទ្យុសកម្មពីឥន្ធនៈនុយក្លេអ៊ែ ឬកាកសំណល់នុយក្លេអ៊ែណា មួយពីដំណើរការនៃការបំបែកនុយក្លេអ៊ែ។
- 11) ការស៊ើបអង្កេត និងព្យាបាលជំងឺនៃការគេង និងការស្រមុក ការព្យាបាលដោយអរម៉ូនជំនួស។

12) ជំងឺផ្លូវចិត្ត ឬសរសៃប្រសាទ(រួមទាំងជំងឺសរសៃប្រសាទនិងរោគសញ្ញាផ្លូវកាយឬផ្លូវចិត្ត)។

Cambodia Life Micro Insurance "Camlife" Plc.

Page 5 of 10

Building No. 14, Street No. 1003, Phum Bayab, Sangkat Phnom Penh Thmey
Khan Sen Sok, Phnom Penh, Kingdom of Cambodia.

Tel: +855-23-431-111 / +855-61-431-111
Website: www.camlife.com.kh

graf.

13) ជំងឺ ឬរបួសដែលកើតចេញពីការប្រណាំងគ្រប់ប្រភេទ (លើកលែងតែការប្រណាំងជើង) កីឡាដែលមាន គ្រោះថ្នាក់ ប៉ុន្តែមិនកំណត់ចំពោះការលោតទម្លាក់ខ្លួន ការជិះស្គីលើទឹក សកម្មភាពក្រោមទឹកដែលតម្រូវ ឱ្យមានឧបករណ៍ដកដង្ហើម កីឡារដូវរងា កីឡាអាជីព និងសកម្មភាពឧសច្បាប់។

ប្រការ ៤ ៖ ទីតាំងភូមិសាស្ត្រនៃការធានា

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះមានសុពលភាពអនុវត្តលើការធានាចំពោះហានិភ័យដែលកើតឡើងដែលបណ្តាលឱ្យអ្នកក្រូវ បានធានារ៉ាប់រង ពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬទទួលមរណភាពដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចៃជន្យ ឬជំងឺ នៅក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងទូទាំងពិភពលោក។

ប្រការ ៥៖ លក្ខណៈសម្បត្តិនៃអ្នកទទួលផល

- អ្នកទទួលផល នៃផលិតផលធានារ៉ាប់រងនេះ អាចជាម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង សាច់ញាតិបង្កើត ឪពុក ម្ដាយ ប្ដី ប្រពន្ធ ឪពុកម្ដាយក្មេក ឬអាណាព្យាបាល (ដែលមានលិខិតបញ្ជាក់ពីទំនាក់ទំនងត្រឹមត្រូវ)។
- នៅពេលបំពេញបែបបទស្នើសុំធានារ៉ាប់រង អ្នកស្នើសុំធានារ៉ាប់រង ឬអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងអាចកំណត់អ្នកទទួល ផលមួយ ឬច្រើននាក់ ដើម្បីទទួលសំណងធានារ៉ាប់រង។ ប្រសិនបើអ្នកស្នើសុំធានារ៉ាប់រង ឬអ្នកត្រូវបានធានា រ៉ាប់រងចង់ផ្លាស់ប្តូរអ្នកទទួលផល ក្នុងកំឡុងពេលកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងមានសុពលភាព អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ត្រូវ ជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ដើម្បីឱ្យក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងយល់ព្រមកែប្រែលើ កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង ឬចេញនូវកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងបន្ថែមទើបការផ្លាស់ប្តូរមានសុពលភាព។
- ក្នុងករណីអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង បានទទួលមរណភាពដោយសារការធ្វើយ៉ាតដោយផ្ទាល់ ឬអ្នកទទួលផលនោះ ជាចារី ឬសហចារី ឬអ្នកផ្ដើមគំនិត ឬអ្នកផ្សំគំនិត អ្នកទទួលផលនោះត្រូវបានបាត់សិទ្ធិជាអ្នកទទួលផល។ អត្ថប្រយោជន៍នៃការធានារ៉ាប់រង នឹងត្រូវផ្ដល់ឱ្យអ្នកទទួលផលដទៃទៀតដូចមានចែងតាមលំដាប់ខាងក្រោម។
- ប្រសិនបើអ្នកទទួលផលមានអាយុក្រោមដប់ប្រាំបី (១៤)ឆ្នាំ នឹងត្រូវកំណត់យកអាណាព្យាបាល របស់អ្នកទទួល ផលរូបនោះជាអ្នកតំណាងមានសិទ្ធិទទួលនូវសំណងធានារ៉ាប់រង។ អ្នកតំណាងមានសិទ្ធិទទួលសំណងធានារ៉ាប់ រងត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយ នូវឯកសារដែលមានលិខិតបញ្ជាក់ពីទំនាក់ទំនង ត្រឹមត្រូវជាមួយអ្នកទទួលផល។
- ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ ប្រសិនបើអ្នកទទួលផលមិនបានបញ្ជាក់នៅក្នុងទម្រង់បែបបទស្នើសុំធានារ៉ាប់រងទេ អត្ថប្រយោជន៍ដែលនៅសល់ត្រូវបង់ទៅឱ្យសមាជិកផ្ទាល់នៃគ្រួសារអ្នកដែលត្រូវបានធានារ៉ាប់រងតាមលំដាប់ដូច ខាងក្រោម៖
 - ប្តីប្រពន្ធ៖ អ្នកទាមទារត្រូវផ្តល់សំបុត្រអា៣ហ៍ពិ៣ហ៍ជាកស្តុតាងនៃទំនាក់ទំនង។
 - កូនដែលមានអាយុលើសពី 18 ឆ្នាំ៖ អ្នកទាមទារត្រូវផ្តល់សំបុត្រកំណើត និងសៀវភៅគ្រួសារជាកស្តុ
 តាងនៃទំនាក់ទំនង។

ឪពុកម្ដាយ៖ អ្នកទាមទារត្រូវផ្ដល់សៀវភៅគ្រួស្សរជាភស្ដុតាងនៃទំនាក់ទំនង។

CAMBODALIFE WICHO WICH ANCE

Cambodia Life Micro Insurance "Camlife" Plc.

Page 6 of 10

Building No. 14, Street No. 1003, Phum Bayab, Sangkat Phnom Penh Thmey Khan Sen Sok, Phnom Penh, Kingdom of Cambodia.

Tel: +855-23-431-111 / +855-61-431-111
Website: www.camlife.com.kh

grif

ប្រការ ៦៖ ការកែប្រែកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង

- ក្នុងកំឡុងពេលអនុវត្តកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនេះ អ្នកស្នើសុំធានារ៉ាប់រងអាចជូនដំណឹងមកកាន់ក្រុមហ៊ុនធានា រ៉ាប់រងដើម្បីកែប្រែខ្លឹមសារមួយចំនួននៃកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនេះបាន។ កាលបរិច្ឆេទមានសុពលភាព នៃការកែ ប្រែខ្លឹមសារនៃកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនេះអាចចរចា និងព្រមព្រៀងរវាងក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង និងអ្នកត្រូវបានធានា រ៉ាប់រង។
- នៅពេលដែលអ្នកស្នើសុំបានារ៉ាប់រង ឬក្រុមហ៊ុនបានារ៉ាប់រងបានដឹងថាអាយុពិតរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងត្រូវ បានបំពេញខុស អ្នកស្នើសុំបានារ៉ាប់រង ឬក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងត្រូវធ្វើការកែប្រែព័ត៌មានអំពីអាយុនោះឱ្យបានទាន់ ពេលវេលា។
- ក្នុងករណីដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងប្តូរអាសយដ្ឋាន ឬព័ត៌មានទំនាក់ទំនងផ្សេងៗ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងត្រូវ
 ជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរភ្លាមមកកាន់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង។ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងខកខាន
 ក្នុងការអនុវត្តកាតព្វកិច្ចនេះ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនឹងជូនដំណឹងផ្សេងៗតាមរយៈអាសយដ្ឋាន និងព័ត៌មានទំនាក់
 ទំនងចុងក្រោយដែលក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងមាន។

ប្រការ ៧៖ ការបន្តកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះអាចបន្តសុពលភាពថ្មីបានលុះត្រាតែមានការបញ្ហាក់អំពីការយល់ព្រមពីអ្នកត្រូវបានធានា រ៉ាប់រងជាមុន។

ប្រការ ៨៖ ការបញ្ចប់ និងការលុបចោលកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង

អ្នកត្រូវបានធានាវ៉ាប់រង អាចស្នើស៊ីបញ្ចប់កិច្ចសន្យាធានាវ៉ាប់រងនេះបាន ដោយមូលហេតុសមស្របដោយគ្រាន់តែធ្វើ ការជូនដំណឹងជាមុនក្នុងរយៈពេល ១០ (ដប់)ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ។ ក្នុងករណីកិច្ចសន្យាធានាវ៉ាប់រងត្រូវបានបញ្ចប់មុន កាលកំណត់ អ្នកត្រូវបានធានាវ៉ាប់រង នឹងត្រូវទទួលបាន ៩០% នៃបុព្វលាភធានាវ៉ាប់រងដែលនៅសល់ បន្ទាប់ពីការ កាត់កងសោហ៊ុយសម្រាប់រយៈពេលធានាវ៉ាប់រងកន្លងមក។ ក្នុងករណីការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាធានាវ៉ាប់រងក្រោយពេល មានហានិភ័យកើតឡើង ហើយក្រុមហ៊ុនបានទូទាត់សំណងរួចហើយ បុព្វលាភធានាវ៉ាប់រងចំពោះរយៈពេលនៅសល់ មិនត្រូវបានក្រុមហ៊ុនធានាវ៉ាប់រងបង្វិលសងវិញឡើយ។

កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនឹងត្រូវបានលុបចោល នៅពេលដែលក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងបានរកឃើញថា៖

- អ្នកត្រូវធានារ៉ាប់រងមានការលាក់លៀមឬប្រកាសអាយុមិនត្រឹមត្រូវពិតប្រាកដឬធ្វើប្រតិវេទន៍ខុសដោយ ចេតនា ហើយបណ្ដាលឱ្យមានការផ្លាស់ប្ដូរកម្មវត្ថុនៃហានិភ័យ
- ការមិនបានបង់បុព្វលាភធានាវ៉ាប់រងក្នុងរយៈពេលសាមសិប (៣០)ថ្ងៃ ជាប់ៗគ្នា

- ក្នុងករណីអាយុរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង្គល្មើសអាយុនៃការធានារ៉ាប់រង។



.

Page 7 of 10

Building No. 14, Street No. 1003, Phum Bayab, Sangkat Phnom Penh Thmey Khan Sen Sok, Phnom Penh, Kingdom of Cambodia.

Tel: +855-23-431-111 / +855-61-431-111
Website: www.camlife.com.kh



ប្រការ ៩៖ នីតិវិធីនៃការទាមទារសំណង

៩.១. លក្ខណៈសម្បត្តិរបស់អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំសំណងធានារ៉ាប់រង

អ្នកស្នើសុំសំណងធានារ៉ាប់រងគឺជាអ្នកទទួលផលដែលបានចែងក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង។

៩.២. និតិវិធីនៃការផ្តល់ព័ត៌មាន

ការជូនដំណឹង និងភស្តុតាងនៃការទទួលមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍៖

នៅពេលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទទួលមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ អ្នកទទួលផល ត្រូវជូនដំណឹង មកកាន់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងក្នុងរយៈពេលសាមសិប (៣០)ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬទទួលមរណភាព លើកលែងតែ អ្នកទទួលផល មិនបានដឹងអំពីការពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬ ទទួលមរណភាពរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ឬមិនបានដឹងថាមានបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងរួចហើយ។ ក្នុងករណីនេះអ្នកទទួល ផលត្រូវតែជូនដំណឹងមកក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងក្នុងរយៈពេលព្រាំពីរ (៧)ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃទទួលបានដំណឹង នៃការពិការភាព ទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬទទួលមរណភាព ឬចាប់ពីថ្ងៃដែលដឹងថាមានបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងរួចហើយ។

៩.៣. ការផ្តល់ឯកសារ ឬកស្តុតាងក្នុងការដោះស្រាយសំណងធានារ៉ាប់រង៖

- ក) អ្នកទទួលផល់ត្រូវផ្តល់ឯកសារកស្តុតាងជាផ្លូវការ និងបញ្ជាក់ការពិតពីអាជ្ញាធរមានសម្ថតកិច្ច ដែលបាន បញ្ជាក់ពីការពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬទទួលមរណភាពរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។ អ្នកទទួលផល មានភាតព្វកិច្ចផ្តល់ឯកសារចាំបាច់បន្ថែមក្នុងករណីមានការស្នើសុំពីក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ដោយរាល់ការចំណាយផ្សេងៗជាបន្ទុករបស់អ្នកទទួលផល។
- ខ) ឯកសារទាមទារសំណងត្រូវប្រគល់ជូនទៅក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងក្នុងរយៈពេលហុកសិប (៦០)ថ្ងៃចាប់ពី ថ្ងៃដែលកើតហេតុ ឬថ្ងៃដែលបានបញ្ជាក់ថាអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬទទួលមរណភាព។
- ឯកសារតម្រូវសម្រាប់ការ ស្នើសុំសំណងធានារ៉ាប់រង៖
 ការស្នើសុំសំណងធានារ៉ាប់រងត្រូវបានទូទាត់ ប្រសិនបើអ្នកទទូលផលប្រគល់ឯកសារដូចខាងក្រោម៖

១) ឯកសារតម្រូវសម្រាប់ការស្នើសុំសំណងធានារ៉ាប់រងក្នុងករណីទទួលមរណភាព៖

1.ហ	ឯកសារតម្រូវសម្រាប់ការស្នើសុំសំណងធានាវ៉ាប់រង	មរណភាពដោយសារ គ្រោះថ្នាក់ចៃជន្យ	មរណភាព ដោយសារជំងឺ
9	ទម្រង់បែបបទស្នើសុំសំណងធានារ៉ាប់រងដែលបំពេញដោយអ្នកទទួល ផល		✓
២	ច្បាប់ថតចម្លងអត្តសញ្ញាណបណ្ណ/លិខិតឆ្លងដែសំបុត្រកំណើតរបស់ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ១ច្បាប់	1	1
m	ឯកសារកស្តុតាងបញ្ជាក់ពីអ្នកទទួលផល (សៀវភៅគ្រួសារ សៀវភៅ ស្នាក់នៅ ឬកិច្ចសន្យាកម្វី)	18	/

Cambodia Life Micro Insurance "Camlife" Plc.

CAMBODIALITÉ MICRO INSUPANCE

Page 8 of 10

Building No. 14, Street No. 1003, Phum Bayab, Sangkat Phnom Penh Thingy OF CAN Khan Sen Sok, Phnom Penh, Kingdom of Cambodia.

Tel: +855-23-431-111 / +855-61-431-111

Website: www.camlife.com.kh



ď	ច្បាប់ថតចម្លងនៃកំណត់ហេតុ/របាយការណ៍របស់ប៉ូលីសបញ្ជាក់អំពី. ហេតុការណ៍	~	
ď	សំបុត្រមរណភាព	✓	/

២) ឯកសារតម្រូវសម្រាប់ការទាមទារសំណងធានារ៉ាប់រងលើករណីពិការភាពទាំងស្រង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍៖

1.10	ឯកសារពម្រូវសម្រាប់ការស្នើសុំសំណងធានារ៉ាប់រង	ដោយគ្រោះថ្នាក់	ដោយជំងឺ
9	ទម្រង់បែបបទស្នើសុំសំណងធានារ៉ាប់រងដែលបំពេញដោយអ្នកទទួលផល	✓	/
b	ច្បាប់ថតចម្លងអត្តសញ្ញាណបណ្ណ/លិខិតន្លងដែសំបុត្រកំណើតរបស់អ្នកត្រូវ បានធានារ៉ាប់រង ១ច្បាប់	✓	✓
m	ឯកសារកស្តុតាងបញ្ជាក់ពីអ្នកទទួលផល (សៀវភៅគ្រួសារ សៀវភៅស្នាក់ នៅ ឬកិច្ចសន្យាកម្វី)	✓	✓
ፈ	ច្បាប់ថតចម្លងនៃកំណត់ហេតុ/របាយការណ៍ របស់ប៉ូលីសបញ្ជាក់អំពីហេតុ ការណ៍	~	
ď	រូបថតនាពេលបច្ចុប្បន្នរបស់អ្នកក្រូវបានធានារ៉ាប់រង	_	1
ь	ឯកសារព្យាបាលដែលជាកស្តុតាងនៃ ពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ដែលចេញដោយមន្ទីរពេទ្យ ឬគ្លីនិចដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណត្រឹមត្រូវ	~	~

៣) ឯកសារតម្រូវសម្រាប់ប្រាក់សម្រាកពេទ្យ (Prak Somrak Pet)៖

0.1	ឯកសារតម្រូវសម្រាប់ការស្នើសុំសំណងធានាវ៉ាប់រង	គ្រោះថ្នាក់ចៃជន្យ	ដោយជំងឺ
9	លិខិតទាមទារសំណងដែលបំពេញដោយអ្នកត្រូវបានធានា ឬអ្នក ទទួលផល	v	✓
២	ច្បាប់ចម្លងអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ/លិខិតឆ្លងដែន/សំបុត្រកំណើតរបស់ អ្នកត្រូវបានធានា និងអ្នកទទួលផល	·	✓
m	លិខិតបញ្ហាក់ការចេញពីមន្ទីរពេទ្យ ឬគ្លីនិកដែលផ្តល់ដោយមន្ទីរពេទ្យ ឬគ្លីនិកមានអាជ្ញាប័ណ្ណត្រឹមត្រូវ	·	/
ď	របាយការណ៍វេជ្ជសាស្ត្រអំពីការព្យាបាល	/	
ď	របាយការណ៍ប៉ូលីស (ប្រសិនបើមាន)	1	

៩.៤. រយៈពេលអតិបរមានៃការទូទាត់សំណងធានារ៉ាប់រង

- ក) ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនឹងទូទាត់អត្ថប្រយោជន៍ជូនទៅអ្នកទទួលផល នៅពេលដែលអ្នកទទួលផល បានបំពេញទៅ តាមតម្រូវការរបស់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង។
- ខ) នៅពេលទទួលសំណុំបែបបទស្នើសុំសំណងធានារ៉ាប់រង និងភស្តុតាងក៏ដូចជាឯកស្វារដូចដែលបានបញ្ជាក់នៅ ខាងលើនេះក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនឹងផ្ទៀងផ្ទាត់ក្នុងរយៈពេលដូច់ប្រាំ(១៥)ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ។

Cambodia Life Micro Insurance "Camlife" Plc.

Page 9 of 10

Building No. 14, Street No. 1003, Phum Bayab, Sangkat Phnom Penh Khan Sen Sok, Phnom Penh, Kingdom of Cambodia.

Tel: +855-23-431-111 / +855-61-431-111
Website: www.camlife.com.kh

for

សម្រាប់ករណីស្មុគស្មាញនិងតម្រូវឱ្យមានការសើបអង្កេតលើសពី ដប់ប្រាំ (១៥) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ ក្រុមហ៊ុននឹង ធ្វើការជូនដំណឹងទៅអ្នកត្រវទទួលផលនៃការពន្យារពេលនោះ។

៩.៥. របៀបទូទាត់សំណងធានារ៉ាប់រង

- ក) ក្រោយពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់រួចរាល់ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនឹងធ្វើការផ្តល់សំណងធានារ៉ាប់រង ទៅកាន់អ្នកទទួលផល ក្នុងរយៈពេលបី (៣)ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ។ ក្នុងករណីសំណើត្រូវបានបដិសេធ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនឹងចេញលិខិត ជូនដំណឹងស្តីពី ការបដិសេធទៅកាន់អ្នកទទួលផលក្នុងរយៈពេលបី (៣)ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការដោយបញ្ជាក់អំពីមូល ហេតុច្បាស់លាស់។
- ខ) ការទូទាត់សំណងអាចធ្វើតាមរយៈការផ្ទេរតាមធនាគារ ឬជាសែក ឬជាសាច់ប្រាក់សុទ្ធ។

ប្រការ ១០៖ ការរក្សាព័ត៌មានសម្ងាត់

រាល់ព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ជូន ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង នឹងត្រូវរក្សាជាព័ត៌មានសម្ងាត់ហើយគ្មានព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនណា មួយនឹងត្រូវបញ្ចេញទៅឱ្យភាគីទីប៊ីដោយគ្មានការយល់ព្រមជាមុនឡើយ លើកលែងតែបានតម្រូវ ឬអនុញ្ញាតឱ្យ ដោយច្បាប់ ឬបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

ប្រការ ១១៖ ការផ្សះផ្សាវិវាទ

ចំពោះគ្រប់វិវាទនៃកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនេះដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអាជីវកម្មធានារ៉ាប់រងភាគីណាមួយនៃភាគីវិវាទ អាច នាំយកវិវាទទៅជូននិយ័តករធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា ជើម្បីសម្រុះសម្រួលធ្វើការផ្សះផ្សាវិវាទមុននឹងប្ដឹងទៅវេទិកា មជ្ឈត្តកម្ម ឬតុលាការមានសម្ថកិច្ចលើកលែងតែរឿងព្រហ្មទណ្ឌ។

ប្រការ ១២៖ ដែនយុត្តាធិការ

កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនេះ ត្រូវអនុវត្តក្រោមដែនយុត្តាធិការនៃ ព្រះរាជាណាចក្រម្ពុជា។

ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតខ្នាតតូចកម្ពុជា -ខេមឡៃហ្វ- ម.ក ហត្ថលេខា និងត្រា

អគ្គនាយក

เมาก Johnny Wong Yon Slong

Cambodia Life Micro Insurance "Camlife" Plc.

Building No. 14, Street No. 1003, Phum Bayab, Sangkat Phnom Penh Thmey Khan Sen Sok, Phnom Penh, Kingdom of Cembodia. Page 10 of 10

Tel: +855-23-431-111 / +855-61-431-111
Website: www.camlife.com.kh

N a